

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 7 7 3 0 1 8 7 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 177 301 870 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 2022 月 (Month) 06 日 (Date) 29 POST OFFICE HARUMI JAPAN Postage Paid	受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight 650 g To (Addressee) Name & Address Kim Jang-han Kim Jang-han 35-28, Dongjung 1-gil, Mulgeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Woori Course) Sky Mini Studio Room 401 Postal Code 50598 Country KOREA	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 12,000 Yen (yen)
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 3 正味重量 Net weight 内容品の価値 Value USD13.26	TEL 010-6743-8565 FAX 010-6743-8565 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen	
No commercial value for customs purpose only.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 1 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender 横山		ご注意! この用紙は送り状です。専用ハウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。